

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

EUROPAPARLAMENTET RÅDET

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 19 december 2002

om användning av mekanismen för flexibilitet enligt punkt 24 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999

(2003/133/EG)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet ⁽¹⁾, särskilt punkt 24 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Då fiskeavtalet mellan Europeiska unionen och Kungariket Marocko inte förlängts, har beslut fattats om en särskild åtgärd för omställning av de spanska och portugisiska fiskeflottorna till en kostnad av 197 miljoner euro. Vid ett medlingssammanträde mellan rådet och en delegation från Europaparlamentet med deltagande av kommissionen den 21–22 november 2001 medgav budgetmyndigheten att 27 miljoner euro härav skulle införas i 2003 års budget.
- (2) Åtgärderna för omställning av de spanska och portugisiska fiskeflottorna och skrotning av fartyg hör hemma under rubrik 2 (Strukturella åtgärder), underrubriken "Strukturfonder", i budgetplanen.
- (3) Enligt punkt 12 andra stycket i interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet skall det inte finnas några disponibla marginaler under anslagstaken för åtgärderna inom budgetrubrik 2 (Strukturella åtgärder). Det är alltså nödvändigt att använda mekanismen för flexibilitet för att täcka dessa utgifter.

- (4) Vid medlingssammanträdet den 25 november 2002 godkände Europaparlamentet och rådet överföring 51/2002 som innebär att 14 991 760 euro förs från oanvända anslag i 2002 års budget till budgetpost B2-2 0 0. De beslutade också anslå det återstående beloppet på 12 008 240 euro under budgetpost B2-2 0 0 i 2003 års budget. Detta belopp kommer att överstiga taket för utgiftskategori 2 för 2003 och måste därför finansieras genom instrumentet för flexibilitet.

- (5) Särskilt för omställningen av de spanska och portugisiska flottorna är det därför lämpligt att göra ett undantag från den allmänna regeln i det interinstitutionella avtalet att mekanismen för flexibilitet "som regel inte får användas för samma behov två budgetår i följd".

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2003 (nedan kallad "2003 års budget") skall mekanismen för flexibilitet utnyttjas för ett belopp på 12 008 240 euro i åtagandebe- myndiganden.

Detta belopp skall användas till finansiering av den särskilda åtgärd som syftar till att främja omställningen av fartyg och fiskare som fram till 1999 var beroende av fiskeavtalet med Marocko och som är uppförd under budgetplanens rubrik "Strukturåtgärder", under budgetposten B2-2 0 0 i 2003 års budget.

⁽¹⁾ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1.

Artikel 2

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* samtidigt med 2003 års budget.

Utfärdat i Strasbourg den 19 december 2002.

På Europaparlamentets vägnar

P. COX
Ordförande

På Rådets vägnar

T. PEDERSEN
Ordförande
